BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

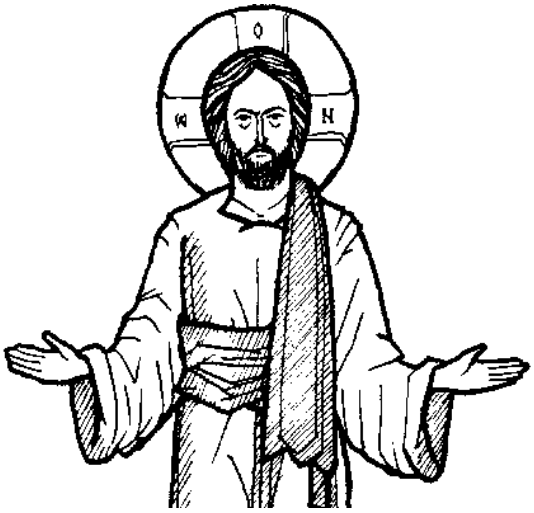
78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm** – *Reconciliation*
Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica Iertării (Lăsatul sec. de Brânză)
Duminica Izgonirii lui Adam din Rai
Forgiveness Sunday (Cheesefare Sunday)
Expulsion of Adam and Eve from Paradise

2 Martie / March 2025, Glas / Tone 8



La Antifonul 3: **P**e maica ta, Hristoase, care cu trup, mai presus de fire te-a născut, şi Fecioară nestricată cu adevărat şi după naştere a rămas, pe aceasta o aducem către tine spre rugăciune, Stăpâne mult milostive: dăruieşte iertare de greşeli celor ce-ţi strigă ţie totdeauna: pomeneşte-ne şi pe noi întru împărăţia ta.

Tropar (26): **Predicarea învierii cea luminată, înţelegându-o de la îngeri învăţăcelele Domnului, şi lepădând neascultarea strămoşilor, Apostolilor lăudându-se au zis: Prădatu-s-a moartea, sculatu-sa Dumnezeu, Hristos dăruind lumii mare îndurare.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.*

Condac: **Î**ndreptătorule al înţelepciunii, şi dătătorule al înţelegerii, învăţătorule al celor neînţelepţi, şi apărătorule al săracilor, întăreşte, fă înţelegătoare inima mea, Stăpâne. Dă-mi mie cuvânt, tu, Cuvinte al Tatălui, căci iată buzele mele nu le voi opri a striga către tine: Milostive, îndură-te de mine cel căzut.

At 3rd Antiphon: **M**ost merciful Lord, we offer your mother to You in prayer, who untouched gave You birth and remained an undefiled virgin, truly, even after birth: grant forgiveness of sins to those who always cry out to You: Remember us also in Your kingdom.

Troparion: **H**aving learned the joyful proclamation of the Resurrection from the angel, and having cast off the ancestral condemnation, the women disciples of the Lord spoke to the apostles exultantly: Death is despoiled and Christ God is risen, granting to the world great mercy.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **O** You guide unto wisdom, bestower of prudence, instructor of the foolish and defender of the poor: Establish and grant understanding unto my heart, O Master. Grant me speech, O Word of the Father; for behold, I shall not keep my lips from crying unto You: O Merciful One, have mercy on me who have fallen.

Prochimen: **C**ântaţi Dumnezeului, nostru cântaţi; cântaţi Împăratului nostru, cântaţi.
Stih: **T**oate popoarele bateţi din palme, strigaţi lui Dumnezeu, cu glas de bucurie. *(Ps. 46, 1)*

Apostol: **D**in epistola către Romani a Sfântului Apostol Pavel citire. *(13, 11-14, 4)*

Fraţilor, acum mântuirea este mai aproape de noi, decât atunci când am crezut. Noaptea e pe sfârşite; ziua este aproape. Să lepădăm dar lucrurile întunericului şi să ne îmbrăcăm cu armele luminii. Să umblăm cuviincios, ca ziua: nu în ospeţe şi în beţii, nu în desfrânări şi în fapte de ruşine, nu în ceartă şi în pizmă; Ci îmbrăcaţi-vă în Domnul Iisus Hristos şi grija de trup să nu o faceţi spre pofte. Primiţi-l pe cel slab în credinţă fără să-i judecaţi gândurile. Unul crede să mănânce de toate; cel slab însă mănâncă legume. Cel ce mănâncă să nu dispreţuiască pe cel ce nu mănâncă; iar cel ce nu mănâncă să nu osândească pe cel ce mănâncă, fiindcă Dumnezeu l-a primit. Cine eşti tu, ca să judeci pe sluga altuia? Pentru stăpânul său stă sau cade. Dar va sta, căci Domnul are putere ca să-l facă să stea.

Evanghelia: ***Matei 6, 14-21***

Zis-a Domnul: dacă veţi ierta oamenilor greşealele lor, ierta-va şi vouă Tatăl vostru Cel ceresc; Iar de nu veţi ierta oamenilor greşealele lor, nici Tatăl vostru nu vă va ierta greşealele voastre. Când postiţi, nu fiţi trişti ca făţarnicii; că ei îşi smolesc feţele, ca să se arate oamenilor că postesc. Adevărat grăiesc vouă, şi-au luat plata lor. Tu însă, când posteşti, unge capul tău şi faţa ta o spală, Ca să nu te arăţi oamenilor că posteşti, ci Tatălui tău care este în ascuns, şi Tatăl tău, Care vede în ascuns, îţi va răsplăti ţie. Nu vă adunaţi comori pe pământ, unde molia şi rugina le strică şi unde furii le sapă şi le fură. Ci adunaţi-vă comori în cer, unde nici molia, nici rugina nu le strică, unde furii nu le sapă şi nu le fură. Căci unde este comoara ta, acolo va fi şi inima ta.

Prokimenon: **L**et the music sound for our God, let it sound, let the music sound for our king, let it sound.
Verse: **C**lap your hands, all peoples, acclaim God with shouts of joy. *(Ps. 47, 1)*

Epistle: **A** reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans: *(13, 11-14, 4)*

Brethren! By now our salvation is nearer than when we first began to believe. The night is nearly over, daylight is on the way; so let us throw off everything that belongs to the darkness and equip ourselves for the light. Let us live decently, as in the light of day; with no orgies or drunkenness, no promiscuity or licentiousness, and no wrangling or jealousy. Let your armour be the Lord Jesus Christ, and stop worrying about how your disordered natural inclinations may be fulfilled. Give a welcome to anyone whose faith is not strong, but do not get into arguments about doubtful points. One person may have faith enough to eat any kind of food; another, less strong, will eat only vegetables. Those who feel free to eat freely are not to condemn those who are unwilling to eat freely; nor must the person who does not eat freely pass judgement on the one who does, because God has welcomed him. And who are you, to sit in judgement over somebody else's servant? Whether he deserves to be upheld or to fall is for his own master to decide; and he shall be upheld, for the Lord has power to uphold him.

Gospel: ***Matthew 6, 14-21***

The Lord said: `If you forgive others their failings, your heavenly Father will forgive you yours; but if you do not forgive others, your Father will not forgive your failings either. `When you are fasting, do not put on a gloomy look as the hypocrites do: they go about looking unsightly to let people know they are fasting. In truth I tell you, they have had their reward. But when you fast, put scent on your head and wash your face, so that no one will know you are fasting except your Father who sees all that is done in secret; and your Father who sees all that is done in secret will reward you. `Do not store up treasures for yourselves on earth, where moth and woodworm destroy them and thieves can break in and steal. But store up treasures for yourselves in heaven, where neither moth nor woodworm destroys them and thieves cannot break in and steal. For wherever your treasure is, there will your heart be too.

Priceasna: (68) **R**idica-voi ochii mei la ceruri, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a făcut cerul şi pământul. Aliluia.

Communion Hymn: **I** will lift up my eyes to the heavens, from where my help shall come. My help is from the Lord, who made heaven and earth. Alleluia.

81. Vino Isuse în inima mea,

Vino Isuse în inima mea,
Vino căci ea te doreşte.
Înflăcăreaz-o cu dragostea ta
Şi foamea i-o potoleşte.

Cred că eşti, Doamne pe sfântul altar,
Ziua şi noaptea de faţă.
Tu eşti izvor de tărie şi har,
Pâine ce-mi dă mie viaţă.

Doamne, pe tine vreau să te primesc,
Tu eşti supremul meu bine;
Dar sunt nevrednic şi nu îndrăznesc
Să mă apropii de tine.

Doamne, te rog, să mă învredniceşti
De taina dumnezeiască;
Trupul şi sufletul să mi-l sfinţeşti
Cu a ta pâine cerească.

Vino în sufletul meu, aşadar,
El locuinţă să-ţi fie;
Doamne, într-nsul să-ţi faci sfânt altar
Ţi-l dăruiesc pe vecie.

Doamne, şi-n ceasul din urmă să vii,
Să mă-ntăreşti în durere;
În taina-aceasta tu iarăşi să fii,
Singura mea mângâiere.

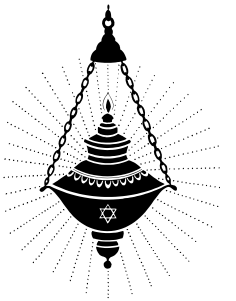
Nu mai sunt cuvinte

Nu mai sunt cuvinte să poată lăuda
Toată iubirea şi-ndurarea Ta.
Pe altarul lumii, răstignit Tu eşti,
Şi pentru oameni, zilnic Te jertfeşti.

Refren: Cerul şi marea, tot ce în ea,
Muntele, valea şi inima mea,
Toate se-nchină Creatorului
Şi mulţumire îi dau Domnului.

Tu îmi eşti Stăpânul, Doamne Te iubesc,
Voia Ta sfântă vreau s-o împlinesc.
Tu arată-mi drumul ce mi-ai pregătit,
Să ajung la Tine, Domnul meu iubit.

Ruga mea-i tăcerea, altceva nu pot,
Să îţi spun Doamne, nu ştiu să mă rog.
Îţi ofer din suflet binele făcut
Şi voi rămâne în faţa Ta tăcut.



Ziua Mondială a Bolnavului sărbătorită în Catedrala „Sfântul Nicolae” din Oradea

În data de 23 februarie 2025, Preasfinția Sa Virgil Bercea a oficiat Sfânta Liturghie alături de un sobor de preoți în Catedrala greco-catolică „Sfântul Nicolae”. La Liturghie a participat prof. dr. neurochirurg Ioan-Ștefan Florian, care le-a vorbit celor prezenți despre misiunea medicilor, ca vindecători ai trupurilor și dătători de speranță în fiecare zi. În același timp, și-a exprimat mulțumirea și recunoștința de a fi invitat să vorbească în fața unui public atât de numeros, tocmai în Catedrală.

„Anul acesta, cuvântul meu pornește de la mesajul Papei rostit cu ocazia Zilei Mondiale a Bolnavului: speranța nu înșală și ne face puternici în suferință. Iubiți credincioși, cuvântul Papei Francisc dedicat Zilei Bolnavului în anul de grație 2025 este purtătorul unei înțelegeri și sensibilități aparte și un îndemn la speranță venită de dincolo de ceea ce noi, oamenii, putem oferi. Vine din partea cuiva care ne oferă un exemplu despre cum poate fi purtată suferința fără a deznădăjdui, ci, dimpotrivă, pentru a spera.”

Doctorul neurochirurg a amintit și despre fericita ocazie când l-a întâlnit pe Sfântul Părinte Papa Francisc, în vizita sa la Vatican: „Am avut de curând fericita ocazie, grație Preasfinției Voastre, să fiu în preajma Sfântului Părinte la Vatican. Am văzut un om care știe ce este suferința, care simte durerea, dar care, dincolo de toate acestea, are harul de a face lumea să primească fiecare zi ca pe o binecuvântare. Adus în fotoliu rulant pe podiumul sălii de conferință, s-a ridicat și a pășit în aplauzele întregii audiențe, deși fiecare pas părea ca și cum ar fi urcat Golgota.”

[...]

„Pentru mulți dintre pacienții pe care i-am operat, a fi înconjurat de cei dragi încă o vreme reprezintă totul în viață. Pentru cei apropiați, înseamnă clipe în care îi mai pot auzi vocea, în care se mai pot bucura de lumina soarelui, de muzica dimineților, de culorile curcubeului în ploaie, de strălucirea stelelor. Învață să prețuiască altfel clipele, orele, zilele care devin tot mai intense și mai pline de viață. Noi nu putem ști care va fi soarta celui peste care ne aplecăm, dar cred că avem datoria să încercăm, pentru că cele mai importante lucruri din lume au fost realizate de oameni care au continuat să încerce chiar și atunci când părea că nu mai există nicio speranță.”

Invitatul a încheiat discursul pe o notă de speranță, relatând un episod din cariera sa de medic: „Spunea cineva că în ochii unui copil bolnav vezi toată durerea lumii, la fel cum cred eu că în zâmbetul unui copil vindecat vezi nemărginirea speranței. Unul dintre cele mai prețioase tablouri din cabinetul meu este realizat de o fetiță care avea încă 14 ani când am operat-o pentru o tumoră malignă situată adânc în creier. La un an după operație, mi-a dăruit tabloul viu colorat pictat de ea, imaginea pe care o văd în fiecare zi. Nu are titlu, eu îi spun: «Culorile speranței…»” În semn de prețuire pentru misiunea pe care o îndeplinește, la finalul Sfintei Liturghii, prof. dr. Ioan-Ștefan Florian a fost decorat de Preasfinția Sa Virgil Bercea cu Ordinul „Fericitul Valeriu Traian Frențiu”.

(Cristian Ciulea, biroul de presă la EGCO)

Postul Mare

Începe luni 3 martie 2025

- **În prima săptămână (3-8 martie)** şi în **Săptămâna Patimilor (14-19 aprilie)** se ține **post aspru**.
- Între **9 martie și 13 aprilie**, adică în celelalte zile din Postul Mare se ţine **post comun**.
- În **Vinerea Mare (18 aprilie)** se ţine **ajun**.

Dezlegările de post:

- - 25 martie Bunavestire